

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ СССР



ГРАММОФОННЫЕ
ПЛАСТИНКИ

УКРАИНСКАЯ
МУЗЫКА
И ЗАПИСИ
НА УКРАИНСКОМ
ЯЗЫКЕ



300
ЛЕТ

300-летие воссоединения Украины с Россией, как выдающееся историческое событие, является большим праздником не только украинского и русского народа, но и всех народов Советского Союза.

Из тезисов ЦК КПСС



украинская музыкальная культура росла и развивалась в тесном братском содружестве и под благотворным воздействием передовой демократической культуры русского народа.

Украинские композиторы учились у Глинки, Чайковского, Римского-Корсакова, Мусоргского, Серова яркому воплощению в музыке жизни и быта народа, борьбе против иностранного засилья, за самобытные пути развития отечественной музыки.

Русские композиторы выражали свои симпатии к национальной музыке Украины и на её основе создали много собственных произведений.

Великолепным опытом русской музыкальной классики широко пользовались лучшие представители украинской музыки С. Гулак-Артемовский, Н. Колачевский, П. Нишинский, П. Сокальский, Н. Лысенко, К. Степенко, Н. Леонович, Я. Степовой и др.



ПРАЗДНИК УКРАИНСКОГО НАРОДА

Панно новой станции московского метро «Киевская-Кольцевая»





Великая Октябрьская социалистическая революция превратила тесную связь русских и украинцев в непоколебимую дружбу и прочный союз. Коммунистическая партия и Советское правительство никогда не жалели сил и средств для расцвета украинской национальной культуры.

Чувство благодарности украинского народа к своему старшему брату за бескорыстную дружескую помощь звучит в сотнях и тысячах песен и хоров, созданных композиторами и поэтами УССР.

На граммофонные пластинки эти произведения записаны в исполнении лучших музыкальных коллективов и мастеров-вокалистов Украины.

Государственная капелла УССР «Думка», хоровая капелла Украинского радио, Украинский хор п/у Г. Веревки представлены в граммофонной записи в своем разнообразнейшем репертуаре. Граммофонные пластинки запечатлели богатство украинской камерно-инструментальной музыки, исполнительское дарование широко известных украинских артистов Гмыри, Паторжинского, Литвиненко-Вольгемут, Гайдай, Петрусенко и других.

Имеется большой выбор граммофонных пластинок с записями украинской музыки в исполнении прославленных русских певцов Собинова, Козловского, Лемешева, Борисенко, Масленниковой и других.

Колорит украинской музыки хорошо передают записанные на граммофонные пластинки мужские и женские колхозные хоры УССР.

С особой силой звучат украинские народные мелодии в операх «Молодая гвардия», «Богдан Хмельницкий», «Наталка Полтавка», «Запорожец за Дунаем» и других.

Большое наслаждение доставляет слушание в граммофонной записи Второй симфонии Л. Ревуцкого, канта «Моя Украина» А. Штогаренко, «Геронической увертюры» В. Косенко, поэмы «Щорс» А. Свечникова и других произведений.

В песнях Г. Верёвки «Як вставала сонце» и «Дівчата с Донбасу», К. Данькевича «Баллада про березу» и «Баллада про Таню», Г. Жуковского «Дружба народів», А. Кос-Анатольского «Від Москви до Карпат», В. Косенко «Дружба», Л. Ревуцкого «Пісня про Москву», А. Штогаренко «Зздравіця в честь російського народу» поется о благородной дружбе народов СССР, о благодарности украинского народа Коммунистической партии, Советскому правительству и старшему брату — великому русскому народу.

№ пласти- нок	Наименование произведения	Исполнитель
19447	ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЕМ, опера, муз. С. Гулак-Артемовского, дует Оксаны и Андрея	З. Гайдай и И. Козловский
19448		
8655	ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЕМ, опера, муз. С. Гулак-Артемовского, дует Одарки и Карася из 1-го акта	М. Литвиненко-Вольгемут и И. Паторжинский
8656		



8653 ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЕМ, опера, муз. С. Гулак-Артемовского, дует Одарки и Карася из 4-го акта

019385 НАТАЛКА-ПОЛТАВКА, опера, либретто по И. Котляревскому, муз. Н. Лысенко (Комплект из 17 пластинок)

05280 НАТАЛКА-ПОЛТАВКА, опера, муз. Н. Лысенко, песня Миколы «Ой у полі билиночка»

08667 То же, ариозо Наталки «Віють вітри»

10676 НАТАЛКА-ПОЛТАВКА, опера, муз. Н. Лысенко, песня Петра «Ой, я нещасний»

10677 То же, ариэтта Петра «Ой, не шуми, луже»

8652 НАТАЛКА-ПОЛТАВКА, муз. Н. Лысенко, песня Наталки «Видно шляхи полтавські»

8683 То же, песня Миколи «Ta немає в світі»

5264 НАТАЛКА-ПОЛТАВКА, опера, муз. Н. Лысенко, песня Наталки «Ой, я дівчина Наталка»

5272 КОЗАЧОК, муз. Л. Ревуцкого

16460 НАТАЛКА-ПОЛТАВКА, опера, муз. Н. Лысенко, песня Наталки «Чего вода каламутна»

16461 Дощик, нар. песня

19445 УТОПЛЕНА, опера, муз. Н. Лысенко, хор «Туман хвилями лягає»

18756 ЭНЕІДА, опера муз. Н. Лысенко, либретто по И. Котляревскому, вальс Венеры

18757 То же, Веснянка

21943—БОРИС ГОДУНОВ, муз. М. Мусорского,

21946 дует Марины и Самозванца из 3-го действия (на укр. языке)
(Комплект из 2-х пластинок)

То же

Солисты, хор и оркестр Киевского гос. т-ра оперы и балета им. Шевченко, с участием И. Козловского, дирижер Б. Чистяков
М. Гришко

О. Петрусенко
И. Козловский

»
О. Петрусенко
В. Пекарский
З. Гайдай

Оркестр Киев. гос. т-ра оперы и балета п/у В. Дранициника
Е. Смоленская

»
Гос. капелла УССР «Думка» п/у А. Сороки, Гос. симф. оркестр УССР, дирижер А. Клинов

Е. Чавдар

Хор, капелла Укр. радио и симф. оркестр
Л. Руденко и В. Козерацкий



- 21931 **ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН**, муз. П. Чайковского,
ария Онегина из 3 картины (на укр. языке)
21932
21965 **МАЗЕПА**, муз. П. Чайковского, ариозо **Мазепы** из 3 действия (на укр. языке)
21966
21718 **ПИКОВАЯ ДАМА**, муз. П. Чайковского, ариозо Германа из 1-го действия (на укр. языке)
21719 То же, ария Германа из 3-го действия (на укр. языке)
21917 **ПИКОВАЯ ДАМА**, муз. П. Чайковского, ариозо Германа из 2 картины (на укр. языке)
21918 **ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН**, муз. П. Чайковского, ариозо Онегина из 6 картины (на укр. языке)



И. ПАТОРЖИНСКИЙ И М. ЛИТВИНЕНКО-ВОЛЬГЕМУТ В РОЛЯХ КАРАСЯ И ОДАРКИ. Опера С. Гулак-Артемовского «Запорожец за Дунаем»



- 21929 **ПИКОВАЯ ДАМА**, муз. П. Чайковского, ария Елецкого из 3 картины (на укр. языке)
21930
21844 **ПИКОВАЯ ДАМА**, муз. П. Чайковского, романс Полины (на укр. языке)
21845 То же, дуэт Лизы и Полины (на укр. языке)
21947 **ЦАРСКАЯ НЕВЕСТА**, муз. Н. Римского-Корсакова, ария Грязного (на укр. языке)
21948
021951 **ЧАРОДЕЙКА**, муз. П. Чайковского, ария кумы из 1-го действия (на укр. языке)
021952 **РУСАЛКА**, муз. А. Даргомыжского, ария Мельника из 1-го действия (на укр. языке)
020192
020193 **АИДА**, муз. Д. Верди, ария Аиды из 1-го действия (на укр. языке)
20190
20 91 **АИДА**, муз. Д. Верди, романс Радамеса из 1-го действия (на укр. языке)
19501 **ЗАКАРПАТСКИЕ ЭСКИЗЫ**, сюита, муз. В. Гомоляки, 4-я часть — «Народный праздник»
19502
19601 **УКРАИНСКАЯ СЮИТА**, муз. Д. Клебанова, 4-я часть — финал
19602
19597 **КОЛХОЗНАЯ СЮИТА**, муз. В. Нахабина, полька
19598 То же, козачок
18609 **СИМФОНИЯ № 21 СОЛЬ МАЖОР**, муз. Н. Овсянико-Куликовского, 4-я часть — козачок
18610
19458 **РАДУЙСЯ, НИВО НЕПОЛИТАЯ**, кантата, сл. Т. Шевченко, муз. Н. Лысенко, финал
19459 **ТАРАС БУЛЬБА**, опера, муз. Н. Лысенко, хор «Засвистали козаченки»
19201 **КАЛИНОВЫЙ ГАЙ**, пьеса А. Корнейчука, сцена Романюка и Батури из 4-го действия
19202
019611 **ПЛАТОН КРЕЧЕТ**, пьеса А. Корнейчука, монолог Христины Архипівни
019612
20489 **МАКАР ДУБРАВА**, пьеса А. Корнейчука, сцены из 2-го и 3-го действий
20490
Л. Руденко и
В. Козерацкий
А. Солова
Т. Попомаренко и
А. Солова
П. Кармалюк
А. Юровская
Н. Частий
Л. Лобанова-Рогачева
Ю. Кипоренко-Даманский
Симф. оркестр Всесоюзного радио, дирижер Н. Рахлин
Гос. симф. оркестр УССР, дирижер Н. Рахлин
Гос. симф. оркестр УССР, дирижер К. Симеонов
То же
Гос. симф. оркестр УССР, дирижер А. Климов
Хор. капелла и симф. оркестр Украинского радио
Гос. хор. капелла «Думка», Гос. симф. оркестр УССР, дирижер А. Климов
И. Шумский и
П. Сергиенко
П. Нятко-Табачникова
А. Сердюк и
Д. Антонович



019532	ЛІЛЕЯ , стихотворение Т. Шевченко	Н. Ужвій
019531	ПІСНЯ ТРАКТОРИСТКИ , стихотворение П. Тычины	»
20552	a) ГРА В ЗАЙЧИКА , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	Гос. капелла УССР «Думка»
	b) ОЙ, ВИЙДУ Я НА ВУЛИЦЮ , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	To же
20553	ТА КАЗАЛА МЕНІ СОЛОХА , нар. песня, обр. Н. Лысенко	»
15314	ЗЕЛЕНИЙ КУДРЯВЧИК , нар. песня, обр. Ф. Козицкого	»
15315	ДВІ ЛЕМКІВСКІ ПІСНІ , обр. Я. Ярославенка	»
19155	КОЗАКА НЕСУТЬ , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	»
19156	ЗА РІЧКОЮ, ЗА ДУНАЕМ , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	»
19433	У КИЕВІ НА ПОДОЛІ , сл. П. Воронько, муз. А. Штогаренко	»
5208	a) СТЕЛИСЯ, БАРВІНКУ, НИЗЕНЬКО , нар. песня, обр. Н. Лысенко	»
	b) ОЙ, ВИЙДУ Я НА ВУЛИЦЮ , нар. песня	»
8614	a) НЕ ДИВУЙТЕСЯ, ДІВЧАТА , из поэмы Т. Шевченко «Гайдамаки», муз. Н. Лысенко	»
	b) У ТУРКЕНІ ПО ТІМ БОЦІ , из поэмы Т. Шевченко «Гамалія», муз. Н. Лысенко	»
8615	a) НАД РІЧКОЮ БЕРЕЖКОМ , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	»
	b) ВІТЕР, ВІТЕР КОЛО ХАТИ , нар. песня, обр. Н. Лысенко	»
5009	ОЙ, ГАЙ, МАТИ , нар. песня, обр. Н. Лысенко	»
8615	a) НАД РІЧКОЮ БЕРЕЖКОМ , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	»
	b) ВІТЕР, ВІТЕР КОЛО ХАТИ , нар. песня, обр. Н. Лысенко	»
15312	ОЙ, ЗЗА ГОРІ ТУМАН НАЛЯГАЕ , нар. песня	»

15313	ЯК ПОІХАВ МІЙ МИЛЕНЬКИЙ , нар. песня	Гос. капелла УССР «Думка»
20584	ОЙ, І ЗАКУВАЛА СИВА ЗОЗУЛЕНЬКА , нар. песня, обр. Н. Лысенко	To же
20585	ОЙ, УСТАНУ Я В ПОНЕДІЛОК , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	»
8602	ДУДАРИК	»
8616	b) ЩЕДРИК , нар. песни, обр. Н. Леонтовича	»
19511	ОЙ, У ПОЛІ КРИНИЧЕНЬКА , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	»
19512	a) ГЕЙ, ВОЛОШИН СІНО КОСИТЬ , нар. песня, обр. Н. Лысенко	»
	b) НА КЛАДОЧЦІ УМИВАЛАСЯ , нар. песня, обр. Л. Ревуцкого	»
19439	ПІЮТЬ ПІВНІ , нар. песня, обр. Н. Леонтовича	»



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УКРАИНСКИЙ НАРОДНЫЙ ХОР П/У Г. ВЕРЕВКИ



- 19440 ЖЕНЧИЧОК-БРЕНЧИЧОК, нар. песня, Гос. капелла УССР
обр. Н. Леонтовича «Думка»
- 21897 ПЛИВЕ ЧОВЕН, слова нар., муз. Н. Лысенко То же
- 21898 а) ОЙ ЛЕТИЛА ГОРЛИЦЯ »
б) НЕ ТОПИЛА, НЕ ВАРИЛА, нар. песни,
обр. Н. Лысенко »
- 18800 СИНЬООКА КАТРУСЯ, сл. В. Бычко, муз.
А. Штогаренко »
- 18801 ГУЦУЛКА СПІВАЕ, сл. П. Воронько, муз.
А. Штогаренко »
- 19460 ЧАС ДО ДОМУ, ЧАС, нар. песня, обр.
Н. Лысенко »



ГОСУДАРСТВЕННАЯ КАПЕЛЛА БАНДУРИСТОВ УССР



- 19461 ЯК ІШОВ Я З ДЕБРЕЧИНА, нар. песня И. Паторжинский, хор. капелла и ансамбль бандуристов Украинского радио
- 019515 ОЙ, У ЛІСІ НА ЯЛИНІ, нар. песня, обр. Гос. хор. капелла УССР «Думка»
Н. Коляды
- 019516 ВЗЯВ БИ Я БАНДУРУ, нар. песня Б. Гмыря, Гос. капелла бандуристов п/у А. Миньковского
- 18601 КОМСОМОЛЬЦІ, ВПЕРЕД! сл. П. Воронько, муз. Г. Веревки Гос. украинский нар. хор п/у Г. Веревки
- 18602 ПІСНЯ СЕМИСОТЕННИЦЬ, сл. С. Воскресенсько, муз. Г. Веревки То же
- 19153 ПІСНЯ ПРО КРИВОРІЖЖЯ, сл. Т. Масенко, муз. Г. Веревки »



ХОРОВАЯ КАПЕЛЛА «ТРЕМБИТА»



АНСАМБЛЬ П/У Г. ВЕРЕВКИ

20325	ЗА ГОРОЮ, ДЕ КОЛОДЯЗЬ, русская нар. песня (на укр. языке), перев. П. Тычины	Гос. украинский нар. хор п/у Г. Веревки
19149	БУДЬ ЗДОРОВА, ЗАКАРПАТСЬКА УКРАЇНО, сл. П. Тычины, муз. Г. Веревки	To же
19150	УРОЖАЙНА СВЯТКОВА, сл. М. Стельмаха, муз. Г. Веревки	»
22561	А В ПОЛІ БЕРЕЗА, нар. песня	»
22562	ИШЛИ КОРОВИ ІЗ ДІБРОВИ, нар. песня	»
18384	НЕ ЗВИВАЙСЯ ТА НЕ ЗРОСТАЙСЯ, нар. песня	»
18385	ОЙ ХМАРИТЬСЯ, ДОЩ БУДЕ, нар. песня	»
21619	ПІСНЯ ПРО ВРОЖАЙ БУРЯКІВ, нар. песня	»
21620	КОЛГОСПНІ ЧАСТИВКИ	»
17762	ПУШУ КОНЯ, нар. песня	»
17763	ДІВЧИНО МОЯ, ПЕРЕЯСЛАВКО, свадебн. танц. песня	»
18752	ПІСНЯ ПРО МАРКА ОЗЕРНОГО, сл. А. Ющенко, муз. П. Майбороды	»
18753	а) ЦВІЛА, ЦВІЛА КАЛИНОНЬКА б) ОЙ, ЗПІД ГОРКИ ВСЕ ТУМАН, нар. песни	Ансамбль бандуристов Украинского радио п/у А. Бобрия
17615	ОЙ, ПІДУ Я ПО-НАД ЛУГОМ	To же

17616	ПЛЕСКАЧ, нар. танец	Оркестр нар. инструм. Гос. украинского нар. хора п/у Г. Веревки
18382	ОЙ ТИ, КОВАЛЮ, нар. песня	Гос. украинский нар. хор п/у Г. Веревки
18383	ЖУРИЛО, нар. песня	Оркестр нар. инструм. Гос. украинского нар. хора п/у Г. Веревки
18363	ХМАРКА, нар. песня	Гос. украинский нар. хор п/у Г. Веревки
18364	КОЗАЧОК, нар. танец	Оркестр нар. инструм. Гос. украинского нар. хора п/у Г. Веревки
7733	СУСІДКО, нар. песня, обр. Я. Яценевича	Краснознаменный им. А. Александрова ансамбль песни и пляски Сов. Армии
7734	ОЙ НА ГОРІ ТА ЖЕНЦІ ЖНУТЬ, нар. песня	To же
9511	РОСПРЯГАЙТЕ, ХЛОПЦІ, КОНІ, нар. песня	»
9512	ЗАКУВАЛА ТА СИВА ЗОЗУЛЯ, сл. и муз. П. Нишинского	»
21654	ДУМИ МОІ, ДУМИ МОІ, сл. Т. Шевченко	Гос. капелла бандуристов УССР п/у А. Миньковского
21655	муз. народная	
19159	ЗАПОВІТ, сл. Т. Шевченко	To же
22479	КУЧЕРЯВА КАТЕРИНА, нар. песня	»
22480	ОД КІЕВА ДО ЛУБЕНЬ, нар. песня	»
019362	РЕВЕ ТА СТОГНЕ ДНІПР ШИРОКИЙ, нар. песня, сл. Т. Шевченко, муз. народная	»
019363	ОЙ, ПОПЛИВИ, ВУТКО, нар. песня	»
19625	ТА ЗАБІЛІЛИ СНІГИ, нар. песня, обр. Н. Лысенко	»
21638	ЗАСВИСТАЛИ КОЗАЧЕНЬКИ, нар. песня	И. Козловский и Гос. капелла бандуристов п/у А. Миньковского
21639	ТРИПАК, нар. песня	Гос. капелла бандуристов УССР п/у А. Миньковского
19214	ЗАКУВАЛА ТА СИВА ЗОЗУЛЯ, сл. и муз. П. Нишинского	To же



- 19514 ГЕЙ, ВИДНО СЕЛО, нар. песня, обр. Н. Колессы
Гос. хор. капелла УССР «Трембита»
п/у Н. Колессы
- 21905 ОЙ З-ЗА ГОРИ, З-ЗА ГОРИ, З-ЗА ЛИМАНУ, нар. песня, обр. П. Демецкого
Гос. капелла бандуристов УССР п/у А. Миньковского



НАРОДНЫЙ ХОР КОЛХОЗА ИМ. ЧКАЛОВА
Новомосковский район Днепропетровской области

- 21906 ПРОДАЙ МИЛИЙ СИВІ БИЧКИ, нар. песня
Гос. украинский нар. хор п/у Г. Веревки
- 14790 БОДАЙ-СЯ КОГУТ ЗНУДИВ, нар. песня, обр. С. Людкевича
Гос. хор. капелла УССР «Трембита»
- 14791 ГАГІЛКА, нар. песня, обр. С. Людкевича
To же
- 22557 ОЙ З-ЗА ГОРИ КАМЯНОІ, нар. песня, обр. Н. Леонтовича
»
- 22558 ОЙ ШУМИ ТИ ЛУЖЕ, сл. В. Сосюры, муз. С. Козака
»



- 13859 а) КОЛО МЛИНА ЯСЕНИНА, нар. песня, обр. Н. Колессы, Станиславский гос. гуцульский ансамбль п/у Д. Котко
б) ПОСТИЛЬ НАМ КАМІННЯ, нар. песня, обр. Д. Котко
- 13860 ВЕРБОВАЯ ДОЩЕЧКА, нар. песня
To же
- 13861 а) ОЙ, НА ГОРИ ДВА ДУБКИ,
б) У НЕДІЛЮ НА ПОДВІРРЮ, нар. песни
»



ХОР КОЛХОЗА ИМ. СТАЛИНА
Село Лучинки Житомирской области

- 13862 ОЙ, ЗАЦВІЛИ ФІЯЛОЧКИ, свадебная песня
»
- 20550 У ГОРАХ КАРПАТАХ, закарпат. нар. песня, обр. П. Милославского
Закарпатский нар. хор п/у П. Милославского
- 20551 СПІВАНОЧКИ СВОІ ВЕСЕЛО СПІВАТИ, закарпат. нар. песня, обр. П. Милославского
To же



- 16403 а) НА ПОТОЧКУМ ПРАЛА
б) ПОПІД ГАЙ, нар. песни
- 16407 ОЙ, НА ГОРОНЦІ, нар. песня, обр. К. Степенко
- 16405 а) ЧЕРЕЗ РІЧЕНЬКУ
б) ІВАНЕ ІВАНЕ, нар. песни
- 17042 а) ОЙ У ПОЛІ НИВКА
б) ВЕРБОВАЯ ДОЩЕЧКА, нар. песни
- Закарпат. нар. хор
п/у П. Милославского
- То же
- »
- Буковинский женский вокальный квартет



З. ГАЙДАЙ



О. ПЕТРУСЕНКО

- 9563 В КІНЦІ ГРЕБЛІ, нар. песня
- 9564 РОЗСТИЛАЙСЯ, БАРВІНОЧКУ, нар. песня
- 9561 ВІТЕР З ПОЛЯ, нар. песня
- 9562 ПОЛОВИНА САДУ ЦВІТЕ, нар. песня
- 8716 ПОСЮ Я ОГІРОЧКИ, нар. песня
- 8717 ОЙ, У ПОЛІ ВІТЕР ВІЕ, нар. песня
- 9570 ЩО У ПОЛІ КРИНИЧЕНЬКА, нар. песня
- 13054 а) ХОДИЛА Я ПО САДОЧКУ
б) КОЛОМИЙКА, песни Закарпат. Украины
- Колхозный хор
- То же
- »
- »
- »
- »
- »
- Гос. украинский нар. хор
п/у Г. Веревки



- 21840 В ГАЮ ЗЕЛЕНИМ КЛЕН ЗРОСТАВ, сл. Я. Шведова, перевод с русского В. Сосюры, муз. В. Макарова
- 21841
- 20293 ВЕЧІР НА ДВОРІ, нар. песня
- П. Белинник, В. Ялкут, Б. Пузин, хоровая капелла и симф. оркестр-хормейстер Ю. Таращенко, дирижер П. Поляков
- П. Белинник, ансамбль бандуристов Украинского радио



І. ПАТОРЖИНСКИЙ



М. ЛІТВІНЕНКО-ВОЛЬГЕМУТ

- 20294 ПО ТОЙ БІК ГОРА, нар. песня
- 19675 СОНЦЕ НІЗЕНЬКО, нар. песня, обр. А. Бобыря
- 19676 У СУСІДА ХАТА БІЛА, нар. песня
- 14013 НАЩО МЕНІ ЧОРНІ БРОВИ? сл. Т. Шевченко, обр. М. Гозенпуда
- 14014 В КІНЦІ ГРЕБЛІ, нар. песня
- Ансамбль бандуристов Украинского радио
п/у А. Бобыря
- П. Белинник, ансамбль бандуристов Украинского радио
- Ансамбль бандуристов Украинского радио
п/у А. Бобыря
- В. Борисенко, Г. Орентлихер (ф-но)
- То же





15004 ОЙ, ПІДУ Я ДО МЛИНА, нар. песня

В. Борисенко,
А. Макаров (ф-но)

15005 ОЙ, ЗРАДА КАРІ ОЧІ, нар. песня

То же

8702 ДІВКА В СІНЯХ СТОЯЛА, нар. песня

З. Гайдай и сопр. инстр.
ансамбля

8703 ОХ, І ВИЙДУ Я ЗА ВОРІТЕЧКА, нар.
песня

То же

22501 МІСЯЦЮ КНЯЗЮ, сл. И. Франко, муз.
Н. Лысенко

З. Гайдай, Г. Николаенко
(ф-но)

22502 РЕВЕ ТА І СТОГНЕ ДНІПР ШИРОКИЙ
сл. Т. Шевченко, муз. Н. Лысенко

М. Гришко,
Б. Нижняя (ф-но)

16469 ЧИ Я ВПЛИЛА, нар. песня

З. Гайдай, Н. Вальтер
(ф-но)

То же

16470 НЕ СПІВАЙТЕ, ПІВНІ, нар. песня



М ГРИШКО В РОЛІ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО
Опера К. Данькевича «Богдан Хмельницкий»



Л. РУДЕНКО В РОЛІ СОЛОМОНІЇ
Опера К. Данькевича
«Богдан Хмельницкий»



Е. ЦЫНЕВ В РОЛІ ТУРА
Опера К. Данькевича
«Богдан Хмельницкий»

21818 ГЕЙ, ЛІТА ОРЕЛ, нар. песня, сл. Т. Шевченко, обр. К Стєценко

Б. Гмыря, хоровая капелла и симф. оркестр, хормейстер Ю. Таранченко, дирижер П. Поляков

21819 ДИВЛЮСЬ Я НА НЕБО, муз. В. Зарембы

Б. Гмыря, Л. Острин (ф-но)

22526 ОЙ НЕ ЦВІТИ БУЙНИМ ЦВІТОМ

Б. Гмыря в сопр. оркестра нар. инструм.

5116 ГОМІН, ГОМІН ПО ДІБРОВІ, нар. песня

М. Гришко в сопр. инструм. ансамблі

5117 ПОБРАТАВСЯ СОКІЛ, нар. песня

То же

19437 ОЙ, НЕ ЦВІТИ БУЙНИМ ЦВІТОМ, нар. песня

М. Гришко в сопр. оркестра нар. инструм.

19438 ГЕЙ, ЛІТА ОРЕЛ, нар. песня

То же

8672 ТА НЕ ЖУР МЕНЕ, МОЯ МАТИ, нар. песня

М. Гришко в сопр. ф-но

8648 ІЗ-ЗА ГАЮ СОНЦЕ СХОДИТЬ, сл. Т. Шевченко, муз. Я. Степового

То же

12711 ДИВЛЮСЬ Я НА НЕБО, муз. В. Зарембы

Ан. Иванов в сопр. ансамбля нар. инструм.

12712 ОЙ, ТИ, ДІВЧИНО, нар. песня

То же





16308 НІЧ ЯКА МІСЯЧНА, нар. песня

Ан. Иванов в сопр. ансамбля нар. инструм.

16309 ОЙ, НЕ ПУГАЙ, ПУГАЧЕНЬКУ, нар. песня

То же

15366 ЯК БИ МЕНІ НЕ ТИНОЧКИ, нар. песня

»

15367 ОЙ, НА ГОРІ ЛЬОН, нар. песня

»

20297 БЕЗ ТЕБЕ, ОЛЕСЮ, нар. песня

Ю. Кипоренко-Доманский, оркестр нар. инструм.

20298 ГАНДЗЯ, нар. песня

Е. Чавдар, оркестр нар. инструм.

17797 У МЕНЕ БУВ КОХАНИЙ, РІДНИЙ КРАЙ, сл. Г. Гейне, перевод Л. Украинки, муз. Н. Лысенко

Ю. Кипоренко-Доманский, З. Деслер (ф-но)

17798 ЧИ Я В ЛУЗІ НЕ КАЛИНА БУЛА, нар. песня

М. Литвиненко-Вольгемут в сопр. оркестра нар. инструм.

20962 СТОЙТЬ ГОРА ВИСОКАЯ, нар. песня

И. Козловский, Гос. капелла бандуристов УССР п/у А. Миньковского

20963



В. БОРИЩЕНКО В РОЛИ БОГУНА
Опера К. Данкевича
«Богдан Хмельницкий»



Н. ГОНЧАРЕНКО В РОЛИ ВАРВАРЫ
Опера К. Данкевича
«Богдан Хмельницкий»



20956 ЧОРНІ БРОВИ, КАРП ОЧІ, нар. песня

20957

И. Козловский, Гос. капелла бандуристов УССР п/у А. Миньковского

И. Козловский в сопр. симф. оркестра

То же

10674 ІХАВ КОЗАК НА ВІНОНЬКУ, нар. песня, обр. Л. Ревуцкого

10675 СОНЦЕ НИЗЕНЬКО, нар. песня, обр. Н. Ракова



В. МАТВЕЕВ В РОЛИ
ПОСЛА ВЕЛИКОЇ РУСІ
Опера К. Данкевича
«Богдан Хмельницкий»



Б. ГМЫРЯ В РОЛИ МАКСИМА
КРИВОНОСА
Опера К. Данкевича
«Богдан Хмельницкий»

18410 КОЛИ РОЗЛУЧАЮТЬСЯ ДВОЕ, сл. Г. Гейне, перев. М. Славинского, муз. Н. Лысенко

18411 ОДНА ГОРА ВИСОКАЯ, нар. песня, обр. К. Степенко

22537 А ДО МЕНЕ ЯКІВ ПРИХОДИВ, нар. песня

22538 ПТАШИНА КОЛІСКОВА, сл. О. Туманяна, перев. П. Тычины, муз. Л. Ревуцкого

19435 ОЙ, ЧОГО ТИ, ДУБЕ, сл. народные, муз. К. Степенко

19436 ГУЦУЛЬСКІ МЕЛОДІЇ, музыка народная

И. Козловский и
Ан. Иванов,
Г. Орентлихер (ф-но),

Б. Гмыря в сопр. оркестра нар. инструм.
Н. Костенко в сопр. оркестра нар. инструм.

То же

Г. Красуля, М. Горенко
(баян)

Братя Сметаник

- 11654 НА КРИЛЕЧКУ СТОЯЛА, нар. песня
 М. Литвиненко-
 Вольгемут в сопр.
 секстета домр
- 11676 ЧОМ, ЧОМ НЕ ПРИИШОВ, нар. песня, обр.
 О. Чишко
 М. Литвиненко-
 Вольгемут в сопр. ор-
 кестра нар. инструм.
- 22555 ОЙ У ПОЛІ ОЗЕРЦЕ, нар. песня
 М. Литвиненко-
 Вольгемут в сопр. трио
 бандуристов
- 22556 ОЙ ПІДУ Я ДО МЛИНА, нар. песня
 М. Литвиненко-
 Вольгемут в сопр. ор-
 кестра нар. инструм.
- 16479 ОЙ, НЕ ШУМИ, ЛУЖЕ, нар. песня
 К. Лаптев, Д. Гаклин
 (ф-но)
- 16480 ВЬЕТЬСЯ СТЕЖКА, сл. М. Славинского,
 муз. К. Стеценко
 То же
- 14193 ОЙ, НЕ СВІТИ, МІСЯЧЕНЬКУ, нар. песня
 Л. Масленникова,
 А. Макаров (ф-но)
 То же
- 14194 а) ОЙ Я ДІВЧИНА НАТАЛКА, муз. Н. Лы-
 сенка
 б) ОЙ, ДЖИГУНЕ, ДЖИГУНЕ, нар. песня,
 обр. Н. Лысенко
 18669 СТОЙТЬ ЯВІР НАД ВОДОЮ, нар. песня,
 обр. Н. Вилинского
- 19918 ОЙ, ДАВНО, ДАВНО, нар. песня, обр.
 Б. Лятошинского
 17954 ПІСНЯ ТРАКТОРИСТА, нар. песня
- 17955 ВІЧНИЙ РЕВОЛЮЦІОНЕР, сл. И. Франко,
 муз. Н. Лысенко
 Гос. капелла УССР
 «Думка»
- 13836 А ПО-ПІД ТЕРЕН, рекрутская песня, обр.
 Я. Степового
 И. Паторжинский,
 Н. Вальтер (ф-но)
- 16452 ВІЕ ВІТЕР, ВІЕ БУЙНИЙ, нар. песня, обр.
 О. Чишко
 И. Паторжинский,
 Л. Ржецкая (ф-но)
- 11667 ВИЙШЛИ В ПОЛЕ ҚОСАРІ, обр. Едличка
 И. Паторжинский в сопр.
 оркестра нар. инструм.
 То же
- 11668 ПРО БАЙДУ, обр. М. Вериковского
 И. Паторжинский и
 М. Литвиненко-
 Вольгемут в сопр.
 секстета домр
- 11661 ОЙ, ХМЕЛЮ, МІЙ, ХМЕЛЮ, нар. песня
 То же
- 11662 ПО ТОЙ БІК ГОРА, нар. песня

- 8668 ТАМ ДЕ ЯТРІНЬ КРУТО ВЬЄТСЯ
 О. Петрусенко в сопр.
 инстр. ансамбля
 То же
- 8669 ГАНДЗЯ, нар. песня
 О. Петрусенко, Н. Скоробогатко (ф-но)
- 8643 НА ВГОРОДІ КОЛО БРОДУ, сл. Т. Шевченко, муз. Н. Лысенко
 8644 НАЩО МЕНІ ЧОРНІ БРОВИ, нар. песня
 8650 ЧОМ, ЧОМ НЕ ПРИИШОВ, нар. песня
 О. Петрусенко в сопр.
 ф-но
 То же
- 8651 БАРВІНОК, нар. песня
 5092 ОЙ, У ПОЛІ ВІТЕР ВІЕ, нар. песня, обр.
 Л. Ревуцкого
 5114 ЧИ Я В ЛУЗІ НЕ ҚАЛИНА БУЛА, нар.
 песня
 19689 ПІСНЯ ПРО ДНІПРО, сл. Т. Масенко, муз.
 П. Майбороды
- 19690 НА ТОКУ, сл. А. Малышко, муз. Г. Жуковского
- 21722 ГІМН ДЕМОКРАТИЧНОЇ МОЛОДІ, сл.
 Л. Ошанина, перевод М. Рильского, муз.
 А. Новикова
- 21723 СВЯЩЕННЕ ЛЕНИНСЬКЕ ЗНАМЕНО, сл.
 О. Колычева, перевод В. Бычко, муз.
 А. Александрова
- 16187 ОДНА ГОРА ВІСОКАЯ, нар. песня
 М. Роменский,
 Л. Ржецкая (ф-но)
 То же
- 16188 ЧОЛОВІК СІЕ ЖИТО, нар. песня
 16180 ОЙ, КРЯЧЕ, КРЯЧЕ
 16182 ОЙ, Я ЧУМАК НЕЩАСЛИВИЙ
 16181 ОЙ, БУВ ТА НЕМА, нар. песня
 17012 ОЙ, ТЕМНАЯ ТА НЕВІДНАЯ НІЧЕНЬКА,
 нар. песня, обр. Б. Лятошинского

19507 ТИ, КРОПИВОНЬКО, нар. песня

Л. Руденко, ансамбль
бандуристов
п/у А. Бобыря

19508 ЗАКУВАЛА ЗОЗУЛЕНЬКА, сл. народные,
муз. А. Штогаренко

Л. Руденко, оркестр нар.
инструм.

21531 ЗАКУВАЛА СИВА ЗОЗУЛЕНЬКА, нар.
песня

Ансамбль бандуристов
Украинского радио
п/у А. Бобыря

То же

21532 СІДИТЬ ДІД НА ПЕЧІ, нар. песня, обр.
Н. Лысенко

»

17760 ОЙ, ДІВЧИНО, ШУМИТЬ ГАЙ, нар. песня

»

17761 ПОБРЕДУ, ПОБРЕДУ ПО ҚОЛІНА В ЛО-
БОДУ, шуточная песня

»

19162 ОЙ, ЩО Ж ТО ЗА ШУМ, нар. песня

»

18062 ЧОМ ДУБ НЕ ЗЕЛЕНИЙ, нар. песня

»

21511 ПРО ДІВЧИНОНЬКОУ, нар. песня

»

21513 ЧОМ, ЧОМ НЕ ПРИЙШОВ, нар. песня обр.
Н. Лысенко

»

18788 ДОБРЫЙ ВЕЧІР, ДІВЧИНО, нар. песня

»

18789 ПОЛЮБИЛА ПЕТРУСЯ, нар. песня

Г. Шолина, оркестр нар.
инструм. п/у
Н. Хиврича

21509 У ДОЛИНІ Е КРИНИЦЯ, сл. П. Амброзия,
муз. В. Шаповаленко

Ансамбль бандуристов
Украинского радио
п/у А. Бобыря

21507 ЗАЦВІЛА В ЛУЗІ ЛОЗА, нар. песня

Гос. украинский нар. хор
п/у Г. Веревки

8691 ОЙ, НАСТУПILA ТА ЧОРНА ХМАРА,
нар. песня

Капелла бандуристов

То же

8692 ОЙ, ЗЗА ГІР, ОЙ, ДА ЗЗА ЛИМАНУ, нар.
песня

»

8693 І ХЛІВ ПЕКТИ И ПО ТЕЛЯТА ЙТИ, нар.
песня

»

8694 ОЙ, ГОП ТИ-НИ-НИ, нар. песня

»

8625 ОЙ, ВИШЕНЬКО, ЧЕРЕШЕНЬКО, нар.
песня

Гос. женский хоровой
ансамбль УССР
п/у Ю. Таранченко

То же

8626 ОЙ, ПІДУ Я ПО-НАД ЛУГОМ, нар. песня

»

8623 ОЙ, ДІВЧИНО УЛЯНО, нар. песня

»

8624 ОЧЕРЕТ ЛУГОМ ГУДЕ, нар. песня

Гос. женский хоровой
ансамбль УССР п/у
Ю. Таранченко

То же

Оркестр нар. инструм.
п/у Н. Хиврича

Хор. Украинского радио
п/у Ю. Таранченко

Ансамбль бандуристов
Украинского радио

Хор. Украинского радио
п/у Ю. Таранченко

Хор и симф. оркестр
Украинского радио
п/у К. Домичена

Женский вок. квартет
Украинского радио

Гос. капелла УССР
«Думка»

Женский вок. квартет
Украинского радио

Гос. украинский нар. хор
п/у г. Веревки в сопр.
бандуристов

Г. Шолина, оркестр нар.
инструм.

Е. Чавдар, Л. Острин
(ф-но)

Г. Шолина, оркестр нар.
инструм.

Ансамбль бандуристов
Украинского радио
п/у А. Бобыря

В. Ялкут в сопр.
ансамбля бандуристов

П. Белинник в сопр.
ансамбля бандуристов

Ансамбль бандуристов
Украинского радио
п/у А. Бобыря



22498 КАТЕРИНА, нар. танец

17750 ДІВОЧИЙ ГОПАК

15751 КОПАЧІВСЬКИЙ КОЗАЧОК
5111 УКРАЇНСКИЙ КОЗАЧОК

5144 ВІД КІИВА ДО ЛУБЕН, нар. песня
18591 МЕТЕЛИЦЯ, нар. танец
18592 УКРАЇНСКИЙ КОЗАЧОК

21478 ШУМКА, муз. М. Завадского

21479 УКРАЇНСКИЙ ТАНЕЦЬ, муз. Я. Цегляра

21662 ДУБОТАНЕЦЬ, нар. танец

21663 ТРОПОТЯНКА, нар. танец

21677 ЧИНДІЙКА, нар. танец

21678 ЛІСОРУБИ, нар. танец

ЗАПИСИ НА ДОЛГОИГРАЮЩИХ ГРАММОФОННЫХ ПЛАСТИНКАХ

№
Пластинок

Наименование произведения

Исполнитель

Д 01813— БОГДАН ХМЕЛЬНИЦКИЙ, опера, муз. К. Данькевича, либретто В. Василевской и А. Корнейчука
(комплект из 5 пластинок)

Д 0428— НАТАЛКА-ПОЛТАВКА, опера, муз. Н. Лысенко, либретто по И. Котляревскому
(комплект из 4 пластинок)

Оркестр нар. инструм.
Гос. Украинского нар.
хора п/у Г. Веревки
Инструм. ансамбль Гос.
украинского нар. хора
п/у Г. Веревки

То же

Ансамбль нар. инструм.
Киевской гос. филармонии

Капелла бандуристов

А. Бобырь (бандура)

Квартет баянистов
Украинской гос.
филармонии

Оркестр нар. инструм.
Украинского радио
п/у Н. Хибрича

То же

Инструм. ансамбль Закарпатского нар. хора

То же

»

»



КОНЦЕРТЫ МАСТЕРОВ ИСКУССТВ УКРАИНЫ

Д 1949— Сцена у фонтана из оперы Борис Годунов, муз. М. Мусоргского (на украинском языке) Л. Руденко и В. Козерацкий

Д 1950 Ария Гальки из оперы Галька, муз. С. Монюшко З. Гайдай

Ария и ариозо Онегина из оперы Евгений Онегин, муз. П. Чайковского (на украинском языке) Б. Пузин

Д 1951— Ария Сусанина из оперы Иван Сусанин, муз. М. Глинки Б. Гмыря

Д 1952 Каватина Людмилы из оперы Руслан и Людмила, муз. М. Глинки Е. Чавдар

Ария Ленского из оперы Евгений Онегин, муз. П. Чайковского П. Белинник

Ария Игоря из оперы Князь Игорь, муз. А. Бородина М. Гришко

УКРАИНСКИЕ НАРОДНЫЕ ПЕСНИ

Д 1566— 1. Чорні брови, карі очі
Д 1567 2. Засвистали козаченки
3. Сонце низенько

И. Козловский, Гос. капелла бандуристов УССР, худож. руков. А. Миньковский

1. Та забіліли сніги, обр. Н. Лысенко
2. І Хліб пекти ѹ по телята ѹти
3. Ой, з-за гори, з-за лиману, обр. П. Демущего

Гос. капелла бандуристов УССР, худож. руков. А. Миньковский

4. Тріпак, обр. Д. Пики

Гос. капелла УССР «Думка», худож. руков. А. Сорока

Д 1568— 1. Піють півни
Д 1569 2. Гра в зайчика
3. Мала мати одну дочку
4. Щедрик
5. Ой устану я в понеділок

1. Вічний революціонер, муз. Н. Лысенко
2. Засвистали козаченки, хор из оперы Тарас Бульба, муз. Н. Лысенко
3. Пливе човен, обр. Н. Лысенко
4. Туман хвильами лягає, хор из оперы Утоплена, муз. Н. Лысенко

Гос. капелла УССР «Думка» и оркестр, худож. рук. А. Сорока



УКРАИНСКИЕ НАРОДНЫЕ ПЕСНИ И ТАНЦЫ

- Д 1947— 1. Пущу коня
Д 1948 2. Копачівский козачок
3. Ои, хмариться, дощ буде
4. Гуцулка, танец
5. Не звивайся, та не зростайся
6. Дівчино моя переяславко
7. Комсомольцы вперед, муз. Г. Веревки, Гос. Украинский нар. хор, сл. П. Воронько
худож. руков.
Г. Веревка
8. Пісня семисотенниц, муз. Г Веревки, сл. С. Воскрекасенко
9. Пісня про Марію Лисенко, муз. П. Майдановський, сл. А. Ющенко
10. Пісня про Криворіжжя, муз. Г. Веревки, сл. Т. Масенко
11. За горою, де колодязь, русская нар. песня (на укр. языке), перевод П. Тычины
- Д 00279 Козака несуть, нар. песня
Гос. капелла УССР
«Думка» п/у А. Сороки
Дударик, нар. песня
Женчик-бренчик, нар. песня, обр. Н. Леонтовича
- Д 00280 Час до дому, час, нар. песня, обр. Н. Лысенко
У Києві на Подолі, сл. П. Воронько, муз. А. Штогаренко
- Д 00971— Ой, сонечко вже заходить, сл. народные, Гос. Закарпатский нар. хор п/у П. Милославского
Д 00972 муз. Д. Задоры
- У горах Карпатах, нар. песня, обр. П. Милославского
Співаночки свої весело співати, нар. песня, обр. П. Милославского

- Д 00755— Дівчино моя, переяславко, нар. песня
Д 00756 Пущу коня, нар. песня
Ой, попливи, вутко, нар. песня
- Д 00225— Закувала та сива зозуля, сл. и муз. П. Нишинского
Д 00226 Од Києва до Лубен, нар. песня
Взяв би я бандуру, нар. песня
- Кучерява Катерина, нар. песня
- Д 00227 Плескач, нар. танец
Дівочий гопак, нар. танец
Копачівський козачок, нар. танец
- Д 00228 Журило, нар. танец
Козачок, нар. танец
- Гос. украинский нар. хор
п/у Г. Веревки
To же
Украинская гос. капелла
бандуристов п/у
А. Миньковского
Украинская гос. капелла
бандуристов
п/у А. Миньковского,
солист В. Борищенко
To же
Б. Гмыря и Украинская
гос. капелла
бандуристов п/у
А. Миньковского
Украинская гос. капелла
бандуристов
п/у А. Миньковского
Оркестр нар. инструм.
Гос. укр. нар. хора
п/у Г. Веревки
»
»

300
pokib

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ СССР

ГРАММОФОННЫЕ ПЛАСТИНКИ
С ЗАПИСЯМИ УКРАИНСКОЙ МУЗЫКИ
ИМЕЮТСЯ В БОЛЬШОМ ВЫБОРЕ

ВО ВСЕХ МАГАЗИНАХ
ГЛАВУНИВЕРМАГА,
СОЮЗОПТКУЛЬТОРГА,
РОСКУЛЬТОРГА,
А ТАКЖЕ В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
МАГАЗИНАХ ГРАМПЛАСТИНОК

ЗАКАЗЫ ОТ ГРАЖДАН,
ОРГАНИЗАЦИЙ И УЧРЕЖДЕНИЙ
ПРИНИМАЮТСЯ ЧЕРЕЗ ТОРГОВУЮ
СЕТЬ

Управление по производству
граммофонных пластинок
ГУПП Министерства Культуры СССР



ГРАММОФОННЫЕ
ПЛАСТИНКИ
УКРАИНСКАЯ
МУЗЫКА
И ЗАПИСИ
НА УКРАИНСКОМ
ЯЗЫКЕ

